

P. Balbino Rano Gundín (1933-2005), muy devoto de Ntra. Sra. de la Peña

Por

Fernando CAMPO DEL POZO, OSA

I. BIOGRAFÍA

1. Introducción. El porqué de esta biografía y los primeros años en Congosto

Han sido pocas las notas necrológicas sobre el P. Balbino Rano Gundín¹, benemérito historiador agustino y defensor de las glorias bercianas, donde tenía sus raíces, de las que se gloriaba. Él fue un especialista en hacer biografías y vidas de santos. Fueron muchas las horas sin cuento y copiosas en frutos, que este agustino dedicó a revisar códices medievales y manuscritos para clarificar los orígenes de la Orden de San Agustín. Llegó a ser un guía y maestro sin par en el arte de escribir historia con asidua entrega y elegancia en el lenguaje. Su deseo de escribir la historia con prosa bien cuidada y documentada, al mismo tiempo que con seriedad crítica, le llevó a dejar algunas de sus obras sin terminar, como la historia de Nuestra Señora de la Peña, patrona de Congosto y del Bierzo Alto. Clarificar esto con una breve semblanza y

¹ ALONSO VAÑES, Carlos, "P. Balbino Rano Gundín" en *Tornaviaje, Boletín Informativo de la Provincia de Santísimo Nombre de Jesús de Filipinas*, n. 133, Abril-Junio de 2005, p. 57. *Acta Ordinis Sancti Augustini, Commentarium Officiale*, Roma 57 (2006) 122-123. Más completo es un artículo titulado "El Padre Balbino Rano" por (GMS.) en *Testimonio, el Boletín de las Religiosas Reparadoras del Sagrado Corazón*, n. 117, mayo-junio de 2005, pp. 49-53. El P. Marcelino Nieto, que fue condiscípulo en Valencia de Juan y Valladolid, publicó en la serie "Bibliografías y notas culturales" una biografía laudatoria titulada "P. Balbino Rano Gundín" en *Diario de León* el día 20 de junio de 1989, p. 40. Es el n. 87 de sus biografías de agustinos ilustres. Le llega a considerar "doctorado en Historia de la Iglesia". No llegó a doctorarse por sus ocupaciones y deseo de hacer una obra completa.

sus publicaciones fue el motivo de este trabajo. D. Antolín de Cela Pérez, párroco de la Basílica de Nuestra Señora de la Encina, Ponferrada, deseaba saber lo que el P. Balbino Rano había dejado escrito sobre Nuestra Señora de la Peña. Hace ya casi dos décadas que dialogué con él sobre la historia de la comarcalización del Bierzo y llegamos a compartir inquietudes y proyectos². Después de una breve biografía, veremos sus publicaciones y lo que dejó sin publicar sobre Nuestra Señora de la Peña.

a) Sus primeros años en Congosto y su deseo de ser agustino

Nació el 7 de octubre de 1933 en Congosto del Bierzo, cuya patrona es Nuestra Señora de la Peña, de la que fue muy devoto. Era hijo de D. Sabino Rano y D^a Florinda Gundín, que le despertó un día mientras dormía la siesta para preguntarle :”Balbino ¿quieres ir para los frailes?” Sí, le respondió, porque era la ilusión de su vida³. Su padre tardó algo en aceptar que su hijo más joven quisiera ser sacerdote y religioso agustino. Había que dejarle seguir su vocación. El día de la fiesta de Nuestra Señora de la Peña del año 1945, cuando sólo tenía 11 años, llevaba la cruz procesional, según consta en una foto, que conservaba como recuerdo de la idea que él tenía de seguir a Jesucristo. Ese año, el 28 de mayo, un agustino asistió a la misa solemne en el santuario con ocasión de la colocación de la nueva imagen de la Peña, el P. Claudio Burón, al que reconoció en septiembre de 1946 y del que guardaba gratos recuerdos al afirmar en 1995: “era el P. Claudio Burón († 1991) quien tanto había de influir en mi formación”⁴.

Las dificultades no pequeñas, que se presentaron al principio, se resolvieron de la manera más fácil, según manifestó al dedicar el *Álbum* de su *ordenación sacerdotal* a su familia. En realidad, la intervención el P. Andrés Cañibano, reclutador de vocaciones, fue muy grande y logró superar los inconvenientes que surgieron a última hora. Se contaba, según él, con la protección divina y la de la Santísima Virgen, bajo la advocación de Nuestra Señora de la Peña. Desde su ingreso en los agustinos hasta su ordenación se

² CAMPO DEL POZO, Fernando, “Apuntes para la historia. Ante el reto de la comarcalización de El Bierzo,” que había tenido la gentileza de publicar el común amigo. Pbro. Antolín de Cela Pérez, en *Bierzo, Basílica de Nra. Sra. de la Encina*, Zamora 1989, pp. 59-69. El P. Balbino Rano llegó a sacar varias fotocopias para repartirlas y dar a conocer el tiempo en que El Bierzo fue provincia.

³ RANO GUNDÍN, Balbino, *Álbum de la ordenación sacerdotal*, Roma 21 de diciembre de 1958, f. 1r.

⁴ RANO, Balbino, *La Peña en 1944 en la memoria de un congostino, entonces de 10 años y hoy de 61*, Mecanografiado, Roma 28 de mayo de 1995, f. 5.

van a suceder los días en un ambiente agustiniano, acogedor y fraterno, como él mismo afirmó⁵.

b) Dejó material para su biografía y la historia de Ntra. Sra. de la Peña

Aunque no llegó a escribir su autobiografía, dejó un breve esbozo, en una entrevista que le hizo Sonia Bardón en 1995⁶ y datos sueltos que aparecen en el *Album de su ordenación sacerdotal*, donde hay informes sobre sus actuaciones, cartas y documentos, que aparecen en carpetas, como las que tenía sobre la historia de la Virgen de la Peña y Congosto. Había recogido mucho material y estaba entre sus muchos planes escribir la historia de su pueblo y Ntra. Sra. de la Peña, como me dijo al entregarle el folleto titulado *Ntra. Sra. de la Portería Patrona de Campo de Villavidel*⁷.

Al preguntarme el buen amigo y promotor de la cultura berciana, D. Antolín de Cela sobre el material que tenía el P. Balbino Rano sobre la historia de Nuestra Señora de la Peña de Congosto, patrona del Alto Bierzo, hice las diligencias pertinentes ante el antiguo amigo de ambos, P. Carlos Alonso. Éste me comunicó que lo había pasado a la familia. Su sobrina, D^a Teresa Rano González, que vive en Zaragoza, se alegró de ver lo que había publicado el P. Carlos Alonso y me informó que había pasado el material sobre Ntra. Señora de la Peña y Congosto al actual párroco de San Miguel de Dueñas, D. Celestino Mielgo, bajo inventario y con la obligación de devolverlo. Al llamarle por teléfono reconoció que tenía el material del P. Balbino Rano sobre Congosto y Nuestra Señora de la Peña, observando que había dejado algo publicado. Le recordé lo que había publicado en el periódico *Proa*. No lo conocía, cuando es algo interesante. Me dijo que el material estaba sin orde-

⁵ RANO GUNDÍN, Balbino, *Album de la ordenación sacerdotal*, f. 1r

⁶ BARDON, Sonia, "Balbino Rano ¿Quién es?" en *Bierzo* 7, del 7 de diciembre de 1995, pp. 12-13. Es su mejor biografía o una de las más completas. Afirmó que en su buena *memoria* guardaba recuerdos de Ntra. Sra. de la Peña, pero le fallaba algo al decir que había publicado "alguna investigación en el año 62 con motivo de la festividad de las Peña en el periódico *Proa*" y fue el 22 de mayo de 1963, p. 8. Se equivocó de año. Publicó otros artículos del 27 al 31 de mayo de 1961

⁷ CAMPO DEL POZO, Fernando, *Nuestra Señora de la Portería Patrona de Campo de Villavidel*, 2ª edición, corregida y ampliada, León 2003. La primera edición fue hecha también en León 1961 y la tenía dedicada, como luego veremos. Se alegró al saber que pensaba publicar la historia del pueblo con la *Villa Romana de Campo y Villavidel*, usos y costumbres, las biografías de algunos religiosos y sacerdotes del siglo XX, algo que no llegó a ver, pues se publicó en 2006. Él pensaba hacer algo parecido sobre Congosto y Ntra. Sra. de la Peña. *Hablamos de la Historia de la Orden*, escrita por el P. David Mucientes del Campo, que él no consideró digna de publicarse. No llegó a pasarme el texto que tenía con un prólogo del P. Lope Cilleruelo.

nar. Lo estaba revisando y esperaba escribir esta obra, cuya publicación podía durar varios años.

Se hace aquí una pequeña biografía con perfiles generales, que él mismo diseñó en una entrevista para el semanario *Bierzo 7*, donde reconoce que su ideal utópico fue “entregarse en bondad abierta a todos”. “Le gustaba llegar a una confraternidad universal”. Lo procuró hacer pensado en la fraternidad agustiniana: “La filosofía debe ser que nadie tenga necesidad de nada, que todo es para todos según la necesidad de cada uno”. A la pregunta “¿Qué haría con mil millones de pesetas? Contestó. Lo primero que haría sería inquietarme. Luego lo daría, enseguida le encontraría salida, lo destinaría a obras sociales”⁸.

2. Etapa de estudios 1946-1962

Después de cursar los estudios primarios en su pueblo, ingresó en el Colegio Apostólico de los Padres Agustinos de Valencia de Don Juan el día 28 de septiembre de 1946. Allí le conocí y traté de cerca, al pasar juntos el día 12 de octubre, que era un día de campo y de excursión por la orilla del Esla, más allá de los campos de fútbol y cerca de Villamañán. Iba en compañía de su catequista Manuel A. Falagán, amigo y condiscípulo, sobrino del cura de Cubillos del Sil. El día de excursión lo pasamos muy bien, pescando algunos cangrejos y peces, que él recordaba después. Así comenzó una amistad, que se consolidaría y sería duradera.

a) Sus estudios en Valencia de D. Juan, Becerril de Campos y Valladolid

Conviví con él durante dos años en Valencia de Don Juan. Me hacía a veces consultas sobre traducción de algunos textos latinos. Siguió la amistad en Valladolid, a partir del mes de septiembre de 1950, mientras completaba los estudios medios humanísticos e iniciaba la Filosofía, que continuó en Becerril de Campos (Palencia) durante los años 1952 y 1953.

El 26 de septiembre de 1953 inició el noviciado en Valladolid, profesando de votos simples el 27 de septiembre de 1954. Mientras cursaba primero de Teología en Valladolid coincidimos como ayudantes del P. Bibliotecario, fortaleciendo la amistad con mayor intimidad. Hicimos juntos para el P. Claudio Burón un elenco y resumen del número de religiosos que habían pasado del Colegio Seminario de San Agustín de Valladolid para Filipinas e

⁸ BARDÓN, Sonia, “Balbino Rano. ¿Quién es?”, p. 13. Aquí se añaden algunas referencias personales.

Hispanoamérica hasta 1954 con un resumen esquemático de *Historia de la Orden*. Considerábamos a san Agustín fundador adoptivo, al menos con su carisma “de tener un alma sola y un solo corazón en Dios”⁹. Le pasó una copia al P. Claudio Burón. Conservo aún el trabajo en hojas amarillentas con letras desvaídas por el tiempo. Se alegró mucho de que fuese premiado un trabajo mío ese año sobre la “*Iluminación agustiniana y su influencia en la filosofía moderna*”¹⁰. Él y fray José Cosgaya me habían ayudado a copiarlo a máquina. Lo celebramos, compartiendo ilusiones y planes, porque él aspiraba a dirigir la revista *Casiciaco*, cuando fue destinado a Roma el 11 de octubre de 1955. Entre sus planes estaba hacer la carrera de *Historia eclesiástica*, a la que se sentía atraído bajo la orientación del P. Claudio Burón, su formador.

b) Sus estudios en Roma (1955-1962)

Como ya tenía cursado el primer año de Teología en Valladolid y no había 2º curso en Santa Mónica, aprovechó el año para hacer dos cursos monográficos, uno de archivística y otro de biblioteconomía en el Archivo y Biblioteca del Vaticano. Luego completó la Teología en Santa Mónica.

Cuando cursaba el cuarto año de Teología, fue ordenado sacerdote el 20 de diciembre de 1958, en el Colegio Leoniano por Mons. Mignani, obispo paúl en China. El 21 de diciembre celebró su primera misa en el santuario de Ntra. Señora de Genazano, asistido por el P. Carlos Alonso. Hay varias fotografías de la ceremonia de su ordenación sacerdotal y primera misa recogidas en el *Álbum de la ordenación sacerdotal*, donde describe la ceremonia con detalles para que su familia conociese el sentido y vivencia de su primera misa, en cuyo *memento* de vivos recordó a sus padres: Sabino y Florinda; a sus hermanos: Blas y Emilio; sus cuñadas: Olimpia y Ramona, y sus sobrinas: Teresa (Teresina) y Carmen, con “todos los de Congosto”. Luego describe la visita al papa bueno Juan XXIII, el 22 de diciembre de 1958. Afirma al pie de la foto: “pasó a su lado prodigando bendiciones ese ángel de la paz y bondad. Antes de retirarse, sentado en su trono, a pocos metros de él, habló por unos 20 minutos”.

Terminada la Teología, se inscribió en la Facultad de Historia de la Universidad Gregoriana de Roma en octubre de 1959. Obtuvo el título de

⁹ *Hech* 4, 32 y *Regla* de San Agustín, cap. 1, n. 3.

¹⁰ *Casiciaco*, n. 101, junio de 1955, p. 176. Se alegró también cuando se enteró de que estaba haciendo un trabajo sobre la bibliografía de Ntra. Sra. de la Encina, que luego presenté a la Academia Mariana de Lérida en 1956 y obtuve un accesit. Me dieron la noticia cuando me encontraba en Venezuela a finales de 1956. Mi especial cariño al Bierzo y a la Virgen de la Encina proviene en parte de haber estado mi padre de maestro en Villaverde de la Abadía, donde surgieron algunas amistades con gratos recuerdos.

Licenciado en Historia en septiembre de 1961. Le visité en Roma a primeros de octubre de 1961, hizo de guía y me enseñó los monumentos junto con otros compañeros. Le regalé un folleto, que acaba de publicar sobre mi pueblo y su patrona¹¹. Me dijo que pensaba hacer algo parecido sobre Congosto y Ntra. Sra. de la Peña. Como iba con bolígrafos, que estaban altos, celebramos un ágape los de la provincia de Filipinas, al que asistió el P. Rafael Pérez. Le había hecho una consulta sobre el culto a Ntra. Sra. de la Consolación en el siglo XVI, porque aparecía un cuadro de la Consolación en Tárriba sin la correa. Su respuesta fue luminosa, al aclarar que se trataba de un cuadro anterior a 1575, ya que ese año se habían unido las dos advocaciones, es decir, la de Ntra. Sra. de Sra. de la Consolación y la de la Correa de San Agustín mediante la bula de Gregorio XIII, *Ad ea ex paternae caritatis* del 15 de junio de 1575¹². Me animó a escribir y a publicar la historia de los agustinos en Venezuela. Aunque el P. Balbino hizo el curso de doctorado (1961-1962) no llegó a completar ni defender su tesis doctoral. Había pensado en los orígenes y raíces de la Orden de San Agustín, sobre lo que publicó varios artículos. El fue partidario y promotor de hacer una *Historia de la Orden de San Agustín*, actualizada y conforme a la crítica moderna, como se planificó en 1960 con el P. Luciano Rubio. Con este fin se nombró una comisión, entre la que me propuso a mí para la parte de Colombia y Venezuela. Personalmente estaba haciendo los estudios de Derecho Civil que, según el P. Rafael Pérez, debía completar con los de Derecho Canónico. La historia de la Orden fue como un entretenimiento y una obligación, que surgió en Venezuela, en 1957 con motivo de dar a conocer la Historia de Nuestra Señora de la Consolación de Tárriba y conseguir nueva documentación sobre la obra docente y misionera realizada por los agustinos durante la época colonial en lo que fue Nueva Granada.

c) Tres consideraciones sobre la Virgen de la Peña y datos nuevos en 1961 y 1963

Empezó a investigar sobre Congosto y Ntra. Sra. de la Peña y su monasterio desde 1960, cuando encontró algunos datos nuevos, que publicó en el periódico *Proa* del 26 al 31 de mayo de 1961, sobre por qué era la Virgen de la Peña patrona el Bierzo y sus montañas, y cómo se había fundado el monasterio de la Peña con Gabriel de Aller de la Orden del Espíritu Santo con la

¹¹ CAMPO, Fernando, *Municipio de Campo de Villavidel y Nuestra Señora de la Portería*, León 1961, 32 pp.

¹² CAMPO DEL POZO, Fernando, *La Virgen de la Consolación de Tárriba*, Madrid 2001, p. 25. La primera edición se hizo en Maracaibo en 1957.

Regla de San Agustín, capellán de ermita desde el 21 de mayo de 1580 y primer superior por concesión del papa Clemente VIII, con la bula *Debitum pastoralis officii* del 1 de agosto de 1601. Fray Gabriel de Aller murió en 1619 dejando un hospital a cargo de los canónigos regulares de San Agustín. El P. Balbino Rano publicó en *Proa*, el 22 de mayo de 1963, “Tres consideraciones sobre la devoción a la Virgen de la Peña”: 1ª Origen del santuario. 2ª Patrona del Bierzo y de sus montañas; y 3ª Los Amigos de la Peña.

En cuanto al origen del santuario de la Peña reconoce que “cuando se trata de santuarios marianos antiquísimos es poco menos que imposible precisar su origen”¹³. Reconoce que le puso en la pista el benemérito historiador D. Augusto Quintana, que fue coadjutor de la Encina y luego archivero diocesano y canónigo en Astorga, con el hallazgo de un documento que comprueba su existencia en 1211¹⁴. El año anterior había emitido la opinión de que se había fundado en 1111; pero se trataba de una lectura defectuosa. Se refería a tiempos posteriores a la llegada de Fr. Gabriel de Aller¹⁵.

En cuanto al título de “Patrona del Bierzo y de sus montañas”, que tiene la Virgen de la Peña desde tiempo inmemorial y así aparece en estampas de 1676, observa que la proclamación de la Virgen de la Encina como Patrona del Bierzo, hecha por Pío XII en 1958, “no limitó absolutamente en nada al Patronato de la la Virgen de la Peña, dejó las cosas como estaban... La Virgen de la Peña es, pues, la Patrona del Bierzo en sus Montañas, y así debemos aclamarla en sus cantos e himnos”, como en el “tierno y delicado himno popular: *Flor divina de la Peña/ del Alto Bierzo Patrona,*” etc.

Sobre los “amigos de la Peña, Fr. Gabriel de Aller quiso fundar una Cofradía de su Orden en la Peña... Hoy podemos suplir en parte su ausencia

¹³ RANO GUNDÍN, Balbino, “Tres consideraciones sobre la devoción a la Virgen de la Peña” en *Proa*, 22 de mayo de 1962, p. 8.

¹⁴ QUINTANA PRIETO, Augusto, *La Virgen de la Peña. Ensayo de estudio histórico sobre el santuario del mismo nombre existente en el alto de Congosto (Bierzo)* Astorga 1957, p. 13. Se trata de un buen estudio de 90 pp. con prólogo de Juana y Federico Honigmann, pp. 3-4. El era ingeniero alemán que pagó la edición de este libro y la reconstrucción del santuario. La nueva imagen la pagó el pueblo.

¹⁵ RANO GUNDÍN, Balbino, “Eres Patrona del Bierzo y también de sus montañas” en *Proa*, del día 26 de mayo de 1961, p. 10, día 28, p. 4, día 30, p. 4 y día 31, p. 5. Está firmado en Roma el día 15 de mayo de 1961. Todo esto con algunos documentos se han recogido en *La Virgen de la Peña. Apuntes históricos sobre la Virgen de la Peña, Patrona del Alto Bierzo, y su santuario de Congosto*, trabajo mecanografiado y editado por la Hermandad “Virgen de la Peña” con una introducción “Justificación y objeto de este trabajo” por D. Celestino Mielgo Domínguez, f. 1. Hay un *Apéndice documental*, 6 documentos, ff. 28-48. La bula de Clemente VIII del 1 de agosto de 1601, está en los ff. 39-45. Aquí están algunos de los documentos de los muchos que tenía recogidos el P. Balbino Rano y que están en poder de D. Celestino Mielgo y de su sobrina D^a Teresa Rano.

con la erección de una asociación o cofradía, cuya dirección nos una y relacione a todos. Se podría titular *Los amigos de la Peña*, que debería agregarse a la Orden Agustiniiana, porque “Fr. Gabriel de Aller quiso vivir la espiritualidad agustiniana, militando bajo la Regla de San Agustín y ciñendo la sagrada correa”¹⁶. Era de la Orden del Espíritu Santo y se le unieron canónigos regulares de San Agustín para formar una comunidad, que atendió el culto del santuario, un hospital y los pueblos cercanos.

La idea que sugería en 1962 el P. Balbino Rano se hizo realidad en 1995 gracias a la colaboración de D. Jovino García Canóniga, que estuvo algún tiempo en Valencia de D. Juan y ha sido el primer presidente de la “*Hermandad de la Peña*”, como luego veremos. En opinión del P. Balbino Rano, la sillería del coro de la Basílica de la Encina procede del monasterio de Ntra. Sra. de la Peña, y no del antiguo convento de san Agustín en Ponferrada, como suele afirmarse. Se ha salvado al estar en el santuario de Nuestra Señora de la Encina, porque hubiese desaparecido el 25 de julio de 1936, cuando “personas ¿desalmadas?, más bien irresponsables e incultas, quemaron la imagen y el santuario”¹⁷.

Para la nueva imagen de escultura policromada, que se ejecutó en Santiago de Compostela, colaboraron todos los vecinos de Congosto con generosidad, dada su precaria situación, como observa el P. Balbino Rano en la “memoria”, anteriormente citada, de 1995. El presenció “la llegada de D. Gabriel González y algún otro a la casa de sus padres... que, como tanta gente, no dieron tanto cuanto hubieran querido poder dar, pero se puede decir que dieron generosamente casi más de lo que podían”.

3. Etapa de profesor con distintos cargos y actividades

En 1962 comenzó a dar clases en el Colegio Internacional de Santa Mónica, en Roma, pasando a residir en la Curia Generalicia de la Orden en febrero de 1966 a petición el P. Agustín Trapè, que le nombró archivero de la Orden, cargo que desempeñó hasta 1971. Se alegró mucho cuando le mandé la comunicación sobre los agustinos en Colombia y Venezuela. Tuve que hacer también la parte del Ecuador. Le había hecho algunas consultas sobre la documentación existente en Roma y me facilitó fotocopias que aún conservo. Las utilicé para la *Historia documentada de los agustinos en Venezuela*, que publicó la Academia de la Historia de Venezuela. Le gusto mucho la conclu-

¹⁶ RANO GUNDIN, Balbino, “Tres consideraciones sobre la devoción a la Virgen de la Peña”, p. 8

¹⁷ RANO, Balbino, “*La Peña en 1944 en la memoria de un congostino*”, f. 1.

sión, donde se hablaba de la necesidad de ponernos al día, “como lo reclamaba el Concilio Vaticano II, para restablecer la continuidad biológico-agustiniana y corresponder a los magníficos designios de Dios sobre nosotros, creando una conciencia de rectificación y superación según nuestra historia y las necesidades de nuestro tiempo”¹⁸.

El P. Balbino compaginó la docencia y ejercicio de archivero con algunos cargos de la actividad pastoral, dedicando atención especial a las Agustinas de vida contemplativa, cuya historia se había comprometido a escribir y dejó sin terminar. Colaboró con las Agustinas Filipinas desde 1962 hasta 1983; con las Agustinas Misioneras (1967-1968)¹⁹. Siguió colaborando posteriormente con ellas y con otras.

a) Visita con P. Rafael Pérez al santuario de Ntra. Sra. de la Peña y el Bierzo

El R. P. Rafael Pérez, que había conseguido el título de Basílica Menor para el santuario de Ntra. Sra. de la Peña, deseaba visitar esta iglesia y el Bierzo a finales de julio de 1969. Se planificó el viaje desde León el día 29 de julio, con la colaboración de D. Antonio Muñoz Avilés y su esposa D^a Encarnación Moreno. Después de visitar la catedral de Astorga y el palacio de Gaudí, llegamos a Congosto, donde nos esperaba el P. Balbino Rano para subir al santuario. Allí nos sacamos algunas fotos²⁰. El P. Rafael Pérez, al ver el santuario de la Peña, se sorprendió de que ni siquiera estuviese el Santísimo continuamente entonces. Era mejor que no lo supiesen Roma. De hecho no se ha divulgado que tiene el título de Basílica Menor²¹.

El P. Balbino Rano nos relató la historia de Nuestra Señora de la Peña, patrona del Ato Bierzo, que contaba con lujo de detalles sobre su aparición a los pastores en un altozano, donde primero se levantó una ermita y luego el

¹⁸ CAMPO DEL POZO, Fernando, *Historia documentada de los agustinos en Venezuela durante la época colonial*, Caracas 1968, p. 273.

¹⁹ Fundadas en 1890 y agregadas a la Orden el 26 de octubre de 1892 y luego en 1928 y 1949.

²⁰ Su sobrina, D^a Teresa Rano conserva varias fotos. Personalmente conservo algunas, que me recuerdan cómo ese día, aconsejado por el P. Rafael Pérez y el P. Balbino Rano, tomé la decisión de acudir al Rvmo. P. General, Agustín Trapè, como lo hice el 4 de septiembre, para proponerle hacer la carrera de Derecho Canónico y no volver a Venezuela; lo vio bien, lo mismo que el P. Provincial Emiliano Vega Macho. Le pedí a la imagen de Ntra. Sra. de la Peña que pudiese hacer los estudios de Derecho Canónico como me proponía el P. Rafael Pérez. Me lo recordó más de una vez el P. Balbino, como una gracia de Ntra. Sra. de la Peña.

²¹ Se desconoce el paradero del documento que concede el título de Basílica al santuario de la Peña.

santuario con un monasterio que perteneció a la Orden del Espíritu Santo y a los canónigos regulares de san Agustín. La antigua imagen fue destruida por un incendio durante la Guerra Civil y reemplazada por otra que se hizo en 1945 en un taller de Santiago de Compostela. La restauración de la iglesia y monasterio la pagó un buen señor alemán llamado D. Federico Honigmann, que era protestante y se pasaba ratos meditando a su lado. Aparece la Virgen de pie sosteniendo al Niño Jesús, que tiene los brazos abiertos y una flor en la mano derecha. El himno fue compuesto por el sacerdote Ricardo Alonso Montiel. Había sido monasterio y hospital de los canónigos reglares de San Agustín²². Deseaba completar la obra escrita por el benemérito historiador D. Augusto Quintana Prieto²³. Es una pena que el P. Balbino Rano Gundín no haya dejado concluido el trabajo que tenía planeado.

Ese día conocí a sus padres, hermanos y sobrinos. Después de comer en la casa de su hermano Emilio, pasamos a Villafranca del Bierzo para visitar a las Madres Agustinas. Se hizo una parada en el santuario de Ntra. Sra. de la Encina y otra en el castillo de los templarios. Volvió muy contento el P. Rafael, que ese día hizo cambiar y enrumbar mi vida religiosa con la dedicación al Derecho Canónico. De regreso hicimos una nueva parada en Astorga, donde estaban celebrando las fiestas de Santa Marta.

Surgió también una amistad entre el P. Balbino Rano y mi hermano D. José Campo, que era constructor, al que él visitó alguna vez cuando pasaba por León. Fue a comer una vez a la Venta de Remellán, cerca de la Vecilla, con mi hermano, que le visitó en Roma, junto con su esposa y D. Antonio Muñoz. Me recordó más de una vez lo bien que se comía en la Venta de Remellán (León). Una de ellas fue en Maracaibo, donde coincidimos en una cena incidentalmente. Como amigo y condiscípulo del P. Julián García Centeno, le acompañó en alguno de sus viajes por América, especialmente por Venezuela, donde coincidimos en Maracaibo a primeros de enero de 1977. Le llevé a ver la iglesia del santo Cristo de Aranza, antigua capilla de la Consolación, que perteneció al primitivo convento de los agustinos en Maracaibo (1636-1643). Se alegró mucho de las investigaciones, que estaba haciendo entonces sobre los agustinos en Venezuela, especialmente durante

²² MARTÍNEZ PUCHE, José A., y OLMO VEROS, Rafael del, *Enciclopedia de la Virgen*, 8, EDIBESA, Madrid 202, p. 1404, donde puede verse el himno. En las pp. 1403-1409 aparecen los santuarios que están en España bajo la advocación de la Peña. Se da una lista bastante completa.

²³ QUINTANA PRIETO, Augusto, *La Virgen de la Peña*, Astorga 1957, con "prólogo" de Juana y Federico Honigmann, que costearon la publicación, pp. 3-4. Había salido antes en el semanario ponferradino "Promesa" en el año 1953.

la época colonial, para ver cómo se había evangelizado gran parte de los Andes venezolanos. Se estaba recogiendo material para la tesis doctoral en Derecho Canónico, que se iba a defender un año después en Salamanca²⁴.

b) Fue nombrado procurador general en 1971 y prestó ayuda a las religiosas

Dejó de ser archivero de la Orden al ser designado procurador general, el 24 de septiembre de 1971, oficio que desempeñó hasta 1983. Hay fotos de estos años que recuerdan sus visitas al papa Pablo VI, con motivo de capítulos generales y otros actos oficiales. Tenía una foto de Juan Pablo II visitando a los agustinos, concretamente al Instituto Patrístico Augustinianum, el 7 de mayo de 1982, donde aparece también él.

En el *Álbum de la ordenación sacerdotal* se han colocado por su sobrina, D^a Teresa Rano, algunas fotos y postales familiares, que hacen referencia a su comunicación epistolar con sus padres, a los que escribe el 6 de octubre de 1977, diciendo que el día 7 va a cumplir los 44 años; pero que él celebra más bien el 22 del mismo mes cuando le fue administrado el bautismo. Hay una foto del P. Balbino Rano, besando la cruz en la Basílica del Vaticano el día de viernes santo de 1973. Se la envió a sus padres y luego la recogió el 7 de febrero de 1979 con motivo de la muerte de su padre. Da a entender que la muerte halla solución en la cruz de Cristo con la esperanza en la resurrección. Ésta da sentido a la vida religiosa. Tuvo la suerte de poder predicar en el funeral de la muerte de su madre y luego acompañar a su padre 21 días de después. “Al morir ella, él se desplomó”²⁵.

Dedicó mucha atención a las Agustinas Hermanas del Amparo (1968-1984)²⁶, Agustinas Hijas del Santísimo Salvador (1976-1984)²⁷, Agustinas del Socorro (1980-1984)²⁸ y a otras Congregaciones de Vida Apostólica para lograr una mentalización y promoción de la vida religiosa conforme al Concilio Vaticano II. Sirvan de ejemplo las Religiosas Reparadoras del

²⁴ CAMPO DEL POZO, Fernando, *Los Agustinos en la Evangelización de Venezuela*, Caracas 1970. 308 pp. Se defendió la tesis en la Universidad Pontificia de Salamanca el 24 de mayo de 1978.

²⁵ BARDÓN, Sonia, “Balbino Rano ¿Quién es?”, p. 12. En noviembre de 1979 fue a Ponferrada a un funeral. Sintió bastante la muerte de su hermano Blas, al no poder participar en su funeral.

²⁶ Fundadas en 1858 y agregadas a la Orden el 17 de enero de 1959

²⁷ Fundadas en 1895 y agregadas el 31 de marzo de 1927.

²⁸ Fundadas en 1942 y agregadas a la Orden el 12 de diciembre de 1947.

Sagrado Corazón. Algunas de ellas le conocieron en Zaragoza con motivo de una reunión de estudios en 1976, otras en Roma en 1979. Lo relatan ellas mismas así: “En forma oficial y a nivel de Congregación le conocimos en la celebración del VII Capítulo general que se celebró en la casa de Roma en agosto de 1979. Desde entonces acompañó el camino intenso de la Congregación como Asistente Religioso, sobre todo durante el primer generalato de la Madre Consuelo Brescia. Es bajo su dirección que elaboramos el texto de las *Constituciones* renovadas de acuerdo con la disposición del Concilio Vaticano II, que fueron aprobadas oficialmente por la Santa Sede en 1983. Su entrega como hermano de las RRSC (Religiosas Reparadoras del Sagrado Corazón de Jesús) en bien de la Congregación fue continua e incansable. Recorrió todas las casas de la Congregación dando una explicación profunda de las *Constituciones*. Había bebido de las fuentes mismas de la Madre Teresa [del Sagrado Corazón]. Al contactar con los documentos se quedó enamorado de ella. Siempre que viajaba al Perú no dejaba de ir a predicar a la Casa de Formación de La Punta”²⁹.

Hay postales de 1983 y 1984 elogiando a su hermano Emilio por lo bien que hacía el pan, incluso las empanadas, que consideraba como las mejores que había comido, el 3 de agosto de 1983. Por las fotos y postales se pueden conocer bastantes detalles de su vida y de su familia.

c) Celebra sus bodas de plata sacerdotales en 1983 y en 1984

Siendo todavía procurador general de la Orden agustiniana, el 18 de junio de 1983, celebró solemnemente sus 25 años de profesión religiosa y de la ordenación sacerdotal en la iglesia de San José, en Lomas de Chapultepec en México, con asistencia de Mons. Rafael Gallardo, agustino, obispo de Linares, dos provinciales y otros sacerdotes. Fue homenajeado este año por la congregación de las Agustinas del Socorro como agradecimiento por su labor³⁰.

Después de ser nombrado postular general de las causas de los santos por el P. Martín Nolan, en octubre de 1983, celebró de nuevo sus Bodas de Plata, 25 años de sacerdocio, en Lima, donde las Agustinas Hijas del

²⁹ “El padre Balbino Rano O.S.A (1935-2005)”, en *Testimonio, de las Religiosas Reparadoras del Sagrado Corazón*, n. 117, mayo-junio de 2005, pp. 49-50. Las Reparadoras del Sagrado Corazón fueron fundadas como Instituto en 1896 y agregadas a la Orden de San Agustín el 24 de agosto de 1931.

³⁰ Se conserva un recordatorio con su foto y la de las Hermanas Graciela Lara Espinosa, Juana Reyes Rodríguez, Dorotea Rodríguez Alvarado y M^a Dolores Troncoso Soto. Se ha incorporado al Album de la Ordenación sacerdotal, con un folleto de 8 páginas que contienen el iter de la misa, ofrendas, etc.

Santísimo Salvador le dedicaron un homenaje especial el 25 de enero de 1984, con una breve biografía. Termina el P. Balbino Rano afirmando: “Nuestra lealtad con Dios es nuestro mejor servicio a la humanidad”³¹. Como recuerdo de esta celebración, las religiosas del Santísimo Salvador colocaron una foto grande de él al lado de otra del P. Eustasio Esteban, cuya causa de canonización intentó promover, en una capilla de su iglesia en Lima. “Les llamé la atención a las monjas, cuando vi esta foto que podía crear confusión como si se tratase de un siervo de Dios”; pero ellas contestaron que era una manera de manifestarle su agradecimiento y que así le hacían algo de justicia. El mismo P. Balbino se consideraba bien homenajeado y las visitaba siempre que podía, lo mismo que a las del Socorro de Méjico, por haber impulsado nuevos horizontes desde 1980 y resaltado el carisma fundacional de la Sierva de Dios, Madre M^a. Luisa Godeau Leal (M^a. de la Eucaristía y del Espíritu Santo). Escribió su vida.

Él dedicó muchas horas a la revisión de las *Constituciones* de la Orden y de las religiosas, participando en *La Liturgia de las Horas* y *Misal de los Agustinos, Ritual, Regla* de vida de los Agustinos seculares, etc. La Sagrada Congregación de Religiosos e Institutos Seculares le confió trabajos a favor de diversos Institutos Religiosos. Algunos aparecen en *Dizionario degli Istituti di Perfezione*, editado por los PP. Paulinos en Roma, como veremos al tratar de la bibliografía.

d) Visita del nuncio Mario Tagliaferri a Congosto el 25 de mayo de 1986

La fiestas de Ntra. Sra. de la Peña tuvieron gran esplendor el año 1986 con motivo de la visita del nuncio Mario Tagliaferri, que celebró una misa solemne en el santuario el día 25 de mayo, domingo. En esta celebración le acompañaron varios sacerdotes, entre los que se encontraba D. Avelino González, párroco de Congosto, A. Jesús Garzón, párroco de la Basílica de la Encina de Ponferrada, y el P. Balbino Rano, que era amigo personal del nuncio. Varios miles de personas acompañaron durante toda la mañana al nuncio papal en el santuario y durante la procesión con la Virgen de la Peña. Mientras los asistentes se quedaban en el marco incomparable del altozano del monasterio con vista al pantano del Sil para comer y tomar el sol, el nuncio Tagliaferri se trasladó a Ponferrada para visitar la basílica de la patrona de Bierzo y dirigirse posteriormente a Villafranca, desde donde regresó a Madrid

³¹ AGUSTINAS HIJAS DEL SANTÍSIMO SALVADOR; *Bodas de Plata de Ordenación Sacerdotal*, Lima, Perú, 25-I-1984, un estuche de 10 x 8 con la foto del P. Balbino Rano Gundín, cuando aún era postulador general de las Causas de los Santos de la Orden Agustiniiana, con cuatro hojas. Esta autobiografía ha servido de orientación para las reseñas que se han hecho con motivo de su muerte.

para proseguir con sus labores habituales en la nunciatura³². Hizo elogios de la religiosidad mariana de este pueblo, llevándose una grata impresión de su primera vista al Bierzo.

El P. Balbino era antiguo amigo del nuncio, con el que se relacionó mucho durante su estancia en Roma, donde Tagliaferri ocupó puestos relevantes en la Curia Romana.

4. Nueva convivencia en Valladolid a partir de 1989 y algunas visitas a Congosto

Solía asistir siempre que podía a las fiestas de Ntra. Sra. de la Peña, el último domingo de mayo. Allí acudía también para celebrar ceremonias religiosas de la familia, como el matrimonio de su sobrina D^a Teresa Rano González con D. Miguel Escuder Domingo, celebrada el 22 de julio de 1989, conforme a un formulario que ocupa 6 folios, donde aparece la foto de los contrayentes, ambientación y rito de la ceremonia, que terminó con la bendición papal y el saludo a Ntra. Sra. de la Peña. Se conservan fotos de la ceremonia y de los celebrantes al lado del altar y la imagen

En octubre de 1989 se le puso bajo la obediencia del prior provincial de la Provincia de Filipinas, que le destinó al Estudio Teológico de Valladolid, con la petición de que fuese a Roma durante el segundo semestre para impartir algunas clases en el Augustinianum sobre Historia y Espiritualidad Agustonianas, por lo que siguió viajando a Roma un semestre hasta el 2003. Volvimos a convivir durante seis años en Valladolid. Luego nos seguíamos viendo con frecuencia al ir a dar clases a Valladolid. Solía viajar también con frecuencia a Medina del Campo, donde estaba de capellán el autor de esta biografía desde 1994. Ese año participó en un encuentro de familias cristianas del Bierzo en el Santuario de Ntra. Sra. de la Peña el 11 de diciembre. Se conserva una estampa de la Virgen con la oración de Juan Pablo II por la familia.

Hay fotos del bautizo de sus resobrinas Ariadna, a la que bautizó en Zaragoza el día 30 de mayo de 1990, y de Myriam Pilar, a la que bautizó también en la parroquia de santa Rita el día 17 de octubre de 1993. Ambas, hijas de Teresa. A Ariadna le dio la primera comunión en Congosto el día 8 de agosto de 1999. Myriam Pilar hizo la primera comunión el 12 de mayo de 2002 en Zaragoza. Le mandó una carta desde Roma ese día, diciendo que la acompañaba en el espíritu. A su sobrina Ariadna le escribió el 21-II-1997 contes-

³² BURGOS, T. M. "Mario Tagliaferri concelebró la misa en el Monasterio Virgen de la Peña", en *La Crónica de León*, 23 de mayo de 1986, p. 7.

tando a dos cartas anteriores y dándole el pésame por la muerte de su abuelo paterno Miguel. Hay también fotos de las Bodas de Oro de su hermano Emilio y Ramona, el 17 de julio de 1999, en el santuario de la Peña, donde pensaba celebrar él también sus Bodas de Oro Sacerdotales. Se sacó fotos con Mons. Rafael Palmero y D. Honorino González, el 23 de agosto de 1998, para recordar su visita a Congosto y el santuario de Ntra. Sra. de la Peña³³. Ese día fue nombrado Hermano Mayor de la Hermandad, como se ha observado anteriormente, y aparece a su lado en la foto D. Jovino García Canóniga, que me ha facilitado datos valiosos sobre el P. Balbino Rano y la historia de Nuestra Señora de la Peña³⁴.

a) Otras actividades desde 1991, como asistente de religiosas y últimos trabajos

Dedicó especial atención a las Agustinas de vida contemplativa como Asesor Religioso de la Federación de las Agustinas del que era todavía Beato Alonso de Orozco, desde 1991 hasta 1994. Realizó un buen trabajo con una dedicación esmerada, sin que obtuviese los resultados apetecidos. Hizo todo lo que buenamente podía. Siguió con los cursos de formación de las religiosas y se alegraba cuando veía surgir nuevas vocaciones, como cuando se incrementó la comunidad de Medina del Campo con una religiosa joven, a la que pronto se unió otra. Solía ir a los actos más importantes que se celebraban en Medina del Campo, como cuando se presentó la vida del Beato Anselmo Polanco en 1996 y la de Santa Rita en 1998³⁵. Aquejado por la diabetes, que le creo ya problemas de visión durante su estancia en Roma, llevó la enfermedad con resignación y esperanza de conservar la vista y hasta de recobrarla.

³³ Se agradece a María Teresa Rano la colaboración que ha tenido facilitándome estas y otras fotos con muchos detalles de su vida, especialmente sus frecuentes visitas a Nuestra Señora de la Peña, compartiendo alegrías y tristezas con la familia en Congosto. Darían para hacer una larga biografía.

³⁴ Me visitó en Valencia de D. Juan, el día 3 de abril de 2007, con su esposa, y recordamos los años que pasamos juntos allí con el P. Balbino Rano.

³⁵ La vida de santa Rita que él tradujo de V. Peri: *Rita de Cascia Perla preciosa de Umbría*, Gorle 1993, estuvo a punto crearle un gran problema, con motivo de un recibo de venta, al ser reclamado por Hacienda sobre pago del IVA y su entrada en España. Le hice un pliego de descargo, alegando que él estaba un poco al margen y que exigiría que se cumplieren los trámites pertinentes, lo que le liberó de una multa bastante considerable.

b) Su proyectada obra sobre la historia de Congosto y Nuestra Señora de la Peña

Como él mismo manifestó a D^a Sonia Bardón, a primeros de diciembre de 1995, pensaba publicar para 1997 el libro sobre Ntra. Sra. de la Peña con el título: “*La Virgen María, Señora de la Peña en el Bierzo*”, aunque todavía no tenía claro cuál sería el definitivo.

La obra estaba planificada con los siguientes capítulos: 1º el Bierzo con una descripción de toda la comarca; el 2º el Ayuntamiento de Congosto: San Miguel de las Dueñas, Almázcara, Cobrana y Posada. Estos dos capítulos se los había encomendado al P. Tomás González Cuellas; el 3º estaba dedicado específicamente a Congosto; el 4º sobre el santuario. Los capítulos 3º y 4º los pensaba escribir él³⁶.

Él publicó en 1995 dos trabajos sobre la beatificación del P. Anselmo Polanco, que aparecen en la bibliografía: uno sobre la manera de hacer a un santo con las consideraciones en torno a su beatificación; el otro es un estudio serio sobre su vida y obra con el martirio que le llevó a los altares.

En 1996 me dijo que lo de la historia de su pueblo y la Virgen de la Peña iba muy adelantada en la recopilación de documentos, con la colaboración de la Hermandad Virgen de la Peña, establecida el 8 de enero de ese año 1995, siendo su primer presidente D. Jovino García Canóniga hasta mediados de enero de 1998. Renunció por vivir en León. El 23 de agosto de 1998 pasó a ser presidente honorario. Ese día fue conferido al P. Balbino Rano el título de Hermano Mayor de la Hermandad de la Peña, que ha contribuido a la conservación del santuario de la Peña. La parroquia de Congosto está bajo el patronazgo de San Julián mártir y Santa Basilisa. Su fiesta se celebra los días 7 y 8 de enero.

Con motivo de la fiesta patronal de Ntra. Sra. de la Peña, el 30 de mayo de 1999, logró la bendición papal para los miembros de la Hermandad y asistentes, entre los que se encontraba el obispo de Astorga, Mons. Camilo Lorenzo, que presidió la misa concelebrada por seis sacerdotes³⁷.

El junio del año 2000, con la colaboración de su primo D. Enrique Rano Álvarez, logró descubrir el origen de su apellido “Rano”, procedente de un pueblo de Asturias con ese nombre en Ibias, donde aparece la nobleza de ese apellido, como se comprobó luego en la Chancillería de Valladolid. Les comu-

³⁶ BARDÓN, Sonia, “Balbino Rano ¿Quién es?” p. 13. Al preguntarle al P. Tomás González Cuellas sobre esto, no quería dar explicaciones ni saber nada, porque había quedado al margen y preterido.

³⁷ MACÍAS, M., “Fervor en la Peña”, en *Diario de León*, 31 de mayo de 1999, p. 13.

nicaba a sus sobrinos Teresa y Miguel, el 13 de enero de 2001, que su apellido “no tiene nada que ver con rana, ya que el verdadero masculino de la rana es *el rana*”. En los últimos años, no le caía bien que se le llamase “P. Rano”, sino con el nombre de Balbino y los dos apellidos: “Rano Gundín”. El origen de su apellido lo pensaba añadir en la historia de su pueblo con algunos hombres ilustres. Se reía cuando le comentaba que el más ilustre era él³⁸.

c) Siguió dando clases en Roma hasta el 2003 con otras actividades

Siguió viajando a Roma hasta el 2003 para impartir algunas clases, como se ha observado anteriormente. Era un amigo de plena confianza que sabía ayudar, corregir y hasta pedir favores, a los que necesariamente había que corresponder especialmente en temas de Derecho y de Historia. Aunque había hecho la carrera de Historia, dominaba mejor las *Constituciones de la Orden* y el *Derecho de Religiosos* que los que teníamos que explicar esta materia. Hubiese sido un buen canonista. No dominaba la parte procesal. Seguía atendiendo a las peticiones que le hacían sobre consultas y charlas. Sus últimos viajes, especialmente por América, le resultaban un poco complicados, porque le fallaba la vista. El se sentía con ganas de seguir trabajando. Leía con una lupa en los últimos años.

5. Sus últimos achaques y enfermedad final

El se consideraba como su mejor médico. En esto se equivocaba. Tenía serios problemas de glucosa y un poco tarde llegó a pedir que le pasasen a la Residencia de Atención Especial, RAE, en la misma casa de Valladolid, para mejor control alimenticio y sanitario. Personalmente le visitaba con frecuencia. Una de las últimas visitas fue para felicitarte el año nuevo el día 2 de enero de 2005. Estaba en cama y agradeció la visita. Al tomarle de la mano y tratar de consolarle, me miró fijamente y me dio las gracias. Le dejé, porque me brotaban las lágrimas. Tenía muy subida la glucosa y no le bajaba con los medicamentos. Desde niño había estado muy apegado a su madre y la llamaba en aquellos momentos. Una hora después, el P. Moisés Campelo me comunicó que estaba muy grave. Se le administraron los últimos sacramentos. Un ictus cere-

³⁸ Personalmente le aconsejé que tomase a broma lo de “Rano”. En cierta ocasión, le recordé que a mí, en el pueblo de Campo y en Villavidel, me apodaban a veces “Campín”, como a mi abuelo D. José Campo Santos, a quien todos llamaban “El Campín” y no le gustaba. A mí me hacía gracia y conservé este nombre en su cueva de Ardón, con una placa: “Cueva del Campín”.

bral le dejó paralizada la parte derecha del cuerpo y le privó del habla hasta su muerte, el 14 de abril. Contaba 71 años de edad y 51 de vida religiosa. Tenía en la mente muchos planes, que quedaron en proyectos, como la Historia del Santuario de Nuestra Señora de la Peña, Congosto y el Bierzo³⁹.

Según me informó del P. Carlos Alonso, que hizo de albacea de los libros y apuntes, como encargado del Archivo de la Provincia y amigo de él, dejó basta bien ordenado el material que tenía en carpetas. Parte se la ha entregado a los Institutos Religiosos, especialmente a las religiosas con las que tenía trabajos pendientes y los han solicitado; la mayor parte ha quedado en el Archivo Provincial de Valladolid. Como se ha observado anteriormente, el *Álbum de la ordenación sacerdotal* y el material sobre Ntra. Sra. de la Peña y Congosto con las fotos fue entregado a su familia. Su sobrina D^a María Teresa Rano González, hija de su hermano Emilio, ha hecho un inventario y sacado fotocopia del material que ha entregado al párroco de San Miguel de Dueñas, D. Celestino Mielgo, al que se ha mencionado anteriormente.

a) Sus honras fúnebres y algunas notas necrológicas

Asistí a su entierro, el día 15 de abril, a las 4 de la tarde; fue muy concurrido y sentido por la gran pérdida, como buen religioso y excelente historiador. La hoja necrológica anunciaba que la misa funeral se haría en la iglesia de san Juan de Letrán, por estar la iglesia parroquial en obras. Hacían la invitación los PP. Agustinos, Emilio, hermana política Ramona: sobrinos: Emilio-Encina, María Teresa-Miguel y M^a Carmen, primos y demás familia⁴⁰.

En el *Álbum de la ordenación sacerdotal*, se recogen algunas notas de pésame como una dirigida por la Superiora General de la Congregación de Religiosas Agustinas “Hijas el Santísimo Salvador”, desde el Lima el 20 de abril, a D. Emilio Rano Gundín, donde le dice: “Con gran nostalgia escribo la presente para hacerle llegar nuestros sentimientos de pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fue R. P. Balbino Rano Gundín, O.S.A., quien partió a la Casa del Padre y nos dejó la enseñanza de la entrega generosa por la construcción del Reino de Dios”.

³⁹ Él tenía casi todos mis escritos. Personalmente conservo algunas de sus publicaciones y fotocopias de algunos de sus apuntes, que he ampliado con motivo de este trabajo.

⁴⁰ Su sobrina M^a Teresa Rano tomó foto del panteón de los agustinos, que queda en la manzana 40, sepultura 1001, del cementerio de Ntra. Sra. del Carmen en Valladolid, donde espera la resurrección, según el lema de su esquila fúnebre: “el grano enterrado ya es flor, la espina oblación, la semilla redención”. A su lado reposan antiguos profesores, amigos y confratres.

“Debo manifestar mi agradecimiento a Dios, por la vida vocacionada del R. P. Balbino Rano, que sirvió a la Orden y por ende a la Iglesia y a nuestra Congregación de Religiosas Agustinas, Hijas del Santísimo Salvador, y que le debemos gratitud por tan generoso apoyo. Elevamos nuestras oraciones a Cristo resucitado por su descanso eterno en la Gloria del Padre”. Afectísima en Cristo. Sor María Yonny Bulnes Arévalo, superiora general.

b) Algunos elogios sobre su obra

En Castilla y León suele decirse que se teme la hora de los elogios, es decir, la hora de la muerte. Él no la temía y estaba bien preparado para el encuentro definitivo con Dios. Supo soportar con coraje su última enfermedad y la ceguera casi total. Tenía esperanza y vivió la alegría de la fe. El se sigue haciendo presente en sus escritos, algunos de los cuales “son de gran valor por la riqueza de la información acumulada y por los juicios expresados sobre puntos concretos de nuestra historia”⁴¹. Entre los muchos elogios que he oído sobre él a las religiosas que atendió, merece la pena resaltar el de sor Ana Julia Antón, hija del Santísimo Salvador. Es secretaria de la Signatura en Roma y me encontré con ella incidentalmente en el Vaticano el día 17 de julio. Después de saludarme, me recordó al P. Balbino Rano, haciendo especial alusión a su preocupación por su Instituto y que procuraba hacer todas las cosas bien. Ambos coincidimos en que aún en casos, en los que no tuvo éxito, actuó siempre con buena intención y amor a la Orden de san Agustín y a la Iglesia en su despliegue existencial. Sentía atracción por el Bierzo, a donde volvía siempre que podía, como sucedió en los últimos años, para celebrar la fiesta de Ntra. Sra. de la Peña

6. Su deseo de dejar las obras bien acabadas le hizo dejar algunas sin terminar

Como se ha observado anteriormente, su deseo de escribir la historia con prosa bien cuidada y documentada, le llevó a dejar algunas de sus obras sin terminar. Aunque tuvo éxito en sus ensayos hagiográficos e históricos, no llegó a dar cima a su tesis doctoral, debido en parte a que seguía investigando sobre los orígenes y raíces de la Orden de San Agustín, junto con una serie de temas conexos, que aparecen en *Origen, carisma y espiritualidad de la*

⁴¹ ALONSO, Carlos, “P. Balbino Rano Gundín”, p. 57.

Orden, libro editado en inglés,⁴² en checoslovaco, polaco y se esperaba saliese completo en español.

Como amigo y hasta confidente, ya que mutuamente nos hicimos consultas sobre temas históricos, jurídico-canónicos y personales, me di cuenta de algo que él mismo reveló a Sonia Bardón para *Bierzo 7*, quería ser exacto en el cumplimiento de sus obligaciones y trabajos, por lo que “casi nunca podía cumplir la palabra de entregar un trabajo el día que dijo que lo entregaría”⁴³. A esto se unió en sus últimos años la pérdida parcial de la vista, por lo que tenía que leer con una lupa y con dificultad. Se sorprendió cuando le dije en una ocasión como “canonista y jurista”, que no bastaba tener la razón, sino que había que saber defenderla y que a veces se perdían los juicios por deficiencia procesal y testimonial. No le gustó cuando le dije que, aunque en el pleito sobre la pertenencia de las monjas recoletas a la Orden de San Agustín tenía toda la razón histórica y canónicamente, de hecho iban a seguir, si querían, unidas a la Orden de Agustinos Recoletos, porque les habían prestado mayor atención y servicios entre otras razones. No comprendía la decisión adversa, porque no distinguió el fondo de la cuestión histórica, de la parte procesal y sus circunstancias. Aunque no hizo la carrera de Derecho Canónico, lo tuvo que estudiar, especialmente la parte referente a los *institutos de vida consagrada*, para la actualización de las *Constituciones* de los agustinos y de otras congregaciones, especialmente de monjas. Llegó a conocer bastante bien la parte procesal de las causas de canonización⁴⁴, que le ocuparon mucho tiempo cuando fue postulador general de las causas de los santos de la Orden de san Agustín. Hizo lo que buenamente podía, procurando estar a bien con los que dirigían la Orden.

Es una pena que no pudiese concluir la historia de Ntra. Sra. de la Peña, que tenía entronizada en su corazón. Ella seguirá iluminándole en la otra vida. Su biografía es bueno que se conozca en su tierra junto con sus obras publicadas y las que tenía en proyecto, la referente a “*La Virgen María, Señora de la Peña en el Bierzo*”.

⁴² *Augustinian Origin, Charism and Spirituality*, ed. Por John Rotelle, Villanova 1994, 531 pp. Tiene esto publicado también en castellano, más resumido: “La Orden de San Agustín su origen y carisma” en *Claret*, 30 (1990) 279-333.

⁴³ BARDÓN, Sonia, “Balbino Rano. ¿Quién es?”, p. 13.

⁴⁴ Las normas para las causas de los santos se reformaron por la Constitución *Divinus perfectionis Magister*, de Juan Pablo II, del 25 de enero de 1983, AAS, 75 (1983) 349-355. Se complementa con *Normas de la Sagrada Congregación de las Causas de los Santos*, *ibid.*, pp. 396-403 y la instrucción *Sanctorum Marter* del 18-II-2008.

II. BIBLIOGRAFÍA

La obra escrita y publicada por el P. Balbino Rano es abundante y pasa de los 130 títulos, que se catalogan aquí parcialmente. La mayor parte de sus artículos biográficos están publicados en los VIII tomos del *Dizionario degli Istituti di Perfezione*, en italiano, y en la *Biblioteca Sanctorum* de 1987. No se mencionan aquí sus recensiones, ni algunos artículos periodísticos. Le quedaba bastante material recogido y sin publicar porque estaba todavía en proyectos de futuro, que no pudo terminar.

1. "Ayer y hoy de la enseñanza universitaria agustiniana", *Casiciaco*, 9 (1955) 39-45.
2. "Roma agustiniana", *Casiciaco*, 10 (1056) 59-66
3. "Notas críticas sobre los 57 primeros años de Santo Tomás de Villanueva", en *La Ciudad de Dios*, 171 (1958) 646-718.
4. "El investigador P. Saturnino López y su obra", en *Archivo Agustiniano*, 54 (1960) 163-105⁴⁵.
5. "Fondo del Archivo General de la Orden de San Agustín" en *Archivo Agustiniano*, 55 (1961) 197-226, con doce apartados desde el n. 1º con "Papeletas para el Bulario de la Orden" del siglo XIII hasta el n. 12 con documentos sobre la residencia de Travesera de Dalt en Barcelona, siglo XX. A finales de mayo de 1961, del 22 al 31, publicó en *Proa* varios artículos. "Tres consideraciones sobre la devoción sobre la Virgen de la Peña", día 22, p. 8; "Eres patrona del Bierzo y también de sus montañas", día 26, p. 10; día 28, p. 4; día 30, p. 4 y día 31, p. 5.
6. "Fr. Juan Bueno, Fundador de la Orden de los Ermitaños" en *Archivo Agustiniano*, 56 (1962) 157-202. El 22 de mayo de 1963 publicó un artículo sobre Ntra. Sra. de la Peña en el periódico *Proa*, que se ha mencionado anteriormente. Tiene otros artículos breves y entrevistas, en periódicos y revistas que no se recogen aquí.
7. "Fisonomía y fin de los movimientos de recolección y descalcez de la Orden agustiniana en España" en *La Ciudad de Dios*, 182 (1969) 30-65.
8. "Archivio Generale dell'Ordine di Sant'Agostino" en PASZTOR, Lajos, *Guida delle fonti per la storia dell'America Latina*, La Città del Vaticano 1971, pp. 361-372.

⁴⁵ Desde el n. 3 hasta el n. 118 de esta bibliografía pueden verse más ampliamente desarrollados los títulos, incluso con las recensiones o críticas en RODRÍGUEZ, Isacio y ALVAREZ, Jesús, *Labor científico-literaria de los agustinos españoles*, Estudio Agustiniano, Valladolid 1992, I, pp. 442-443 y II, pp. 945-954, donde hay algunas lagunas.

9. "Monasterio de Santa María del Santo Sepulcro en Campora (Florencia) y la fundación de la Orden de San Jerónimo" en *Studia Hieronimiana*, 1 (1973) 75- 102.
10. "Acta Ordinis Sancti Augustini" en *Dizionario degli Istituti di Perfezione*, (DIP) I, Paulinas, Roma I, 1974, col. 92-93.
11. "Agostine, monache", *ibid.*, I, col. 155-190.
12. "Agostine, suore", *ibid.*, col. 190-192.
13. "Agostiniane di Enghien (Belgio)", *ibid.*, col. 193.
14. "Agostiniane delle Filippine", *ibid.*, col. 193-195
15. "Agostiane di Lucca", *ibid.*, col. 196-197.
16. "Agostiniane dell'Aiuto, sore (del Amparo)", *ibid.*, col. 201-203.
17. "Agostiniane Beate di Barcellina (Spagna)", *ibid.*, col. 203-205.
18. "Agostiniane Figlie del SS. Salvatore (del Smo. Salvador)", *ibid.*, col. 208-209.
19. "Agostiniane dell'Insegnamento (Agustinas de la Enseñanza)", *ibid.*, col. 212.
20. "Agostiniane dell'Insegnamento di Logroño (España)", *ibid.*, col. 212-213.
21. "Agostiniane Reparatrici", *ibid.*, col. 241-242.
23. "Agostiniane della Sm. Annunziata", *ibid.*, col. 246-247.
24. "Agostiniane del Soccorso (Agustinas del Socorro)", *ibid.*, col. 251-252.
25. "Agostiniane Suore Nere", *ibid.*, col. 253.
26. "Agostiniane Suore Nere di Denmermonde (Belgio)", *ibid.*, col. 256.
27. "Agostiniane Suore di Mons (Belgio)" *ibid.*, col. 259-260.
28. "Agostiniane Suore Nere di Oudenaarde (Belgio)", *ibid.*, col. 260.
29. "Agostiniane Suore Nere di Veurne Westol (Belgio)", *ibid.*, col. 261-262.
30. "Agostiniani", *ibid.*, col. 278-381.
31. "Analecta Augustiniana", *ibid.*, col. 540-541.
32. "Annuziate di Lombardia", *ibid.*, col. 664-667.
33. "Antolínez, Agustín", *ibid.*, col. 683-685
34. "Archivo Agustiniiano", *ibid.*, col. 872.
35. "Assistenza", *ibid.*, col. 947-948.
36. "Augustinian Studies", *ibid.*, col. 984.
37. "Augustiniana", *ibid.*, col. 984.
38. "Augustinianum", *ibid.*, col. 984.
39. "Barceló Pagés, Inés", *ibid.*, col. 1047.
40. "Barceló Pagés, Joaquina", *ibid.*, col. 1047-1048.
41. "Bartolomeo di Bonone", *ibid.*, col. 1065-1066.
42. "Beck, Martha María", *ibid.*, col. 1162.

43. "Bolletino Storico Agostiniano", *ibid.*, col. 1500-1501.
44. "Brettino, Eremiti di", col. 1566-1569.
45. "Calle Fontecha, Ángel de la", *ibid.*, col. 1714 .
46. "Espiritualidad y testimonio del Instituto de san Agustín de Tagaste" en RAGUER SUÑEZ, Hilario y otros, 23 Institutos Religiosos Hoy (espiritualidad y Testimonio). Libro conmemorativo del XXV Año Santo, EPESA, Madrid 1974, pp.121-143.
47. "Litterae Praesidis Commissionis ad Constitutiones revisandas prima sessione expleta, ad omnes fratres Ordinis", Roma, de noviembre de 1975, en *Acta Ordinis*, 20 (1975) 86-87.
48. "Canonici Regolari dello Spirito Santo di Venecia", DIP, II, col. 151-154.
49. *The Order of Saint Augustine*, Roma 1975, 153 pp.
50. "Dach, Hugolinus", DIP, III, col. 369.
51. "Eremiti di Giovanni Bono" *ibid.*, col. 1161-1165.
52. "Eremiti di S. Paolo, primo Eremita", *ibid.*, col. 1213-1216.
53. "Esteban, Eustasio", *ibid.*, col. 1323-1324.
54. "Figli del Sacro Cuore di Madrid (España)", *ibid.*, col. 1680-1681.
55. "Introducción y notas" a la obra de GILI VIVES, Sebastián, *Espíritu y vida de las Agustinas Hermanas del Amparo*. Palma de Mallorca, 1976, XIV-318 pp.
56. "La Orden de San Agustín, su naturaleza y finalidad", en *Vigilia 1* (1977) 48-57
57. "Forconi, Luisa", en DIP, IV, col.130
58. "BAR, J., Fratelli di Sant'Agostino del Ssmo. Sacramento", *ibid.*, col. 726.
59. "PEREZ, L., Fratelli terziari agostiniani di Binisalem (España)" *ibid.*, col. 751.
60. "Garofoli (Garafati) Gabriele", *ibid.*, col.1033-1034.
61. "Gili Vives, Sebastián", *ibid.*, col. 1184-1185.
62. "Givanni Bono" *ibid.*, col. 1244-1246.
63. "Godeau Leal, Luisa", *ibid.*, col. 1373.
64. "La Ciudad de Dios", *ibid.*, V, col. 385.
65. "Le Proust, Pierre", *ibid.*, col. 604-605.
66. "Neunen, Antonius van", *ibid.*, VI, col. 279.
67. "Nome di Religione, Agostiniani", *ibid.*, col. 323.
68. "OESA", *ibid.*, col. 678
69. "Operarie della Madonna del Buon Consilio", *ibid.*, col. 744
70. "Orozco, Alonso de, Beato", *ibid.*, col. 832.
71. "Ordo Sancti Augustini", *ibid.*, col. 921.
72. "Ospitalieri del Santo Spirito", *ibid.*, col. 988-993.

73. "Ospitalarie del Santo Spirito", *ibid.*, col. 994-1014.
74. *Agustinas Hermanas del Amparo. Capítulo General intermedio de 1978*, preparación por B. Rano, s. l., s. d., 57 pp.
75. "La búsqueda de Dios en la tradición de la Orden Agustiniiana: la búsqueda de Dios, exigencia de la vida de comunidad y fuente de apostolado", en *La búsqueda de Dios. La dimensión contemplativa de la espiritualidad agustiniana. Curso Internacional de Espiritualidad*, Roma 1-10 de junio de 1979, Publicaciones Agustiniianas, Roma 1981, pp. 218-235.
76. "The search for God", etc. Lo mismo en inglés, Roma 1981, pp. 174-189
77. "La ricerca di Dios", etc. Lo mismo en italiano, Roma 1981, pp. 222-238.
78. "Las dos primeras obras conocidas sobre el origen de la Orden Agustiniiana", en *Analecta Augustiniiana*, 45 (1982) 329-376.
79. "Documentazione lucchese dei secolo XII-XIII attienente all'Ordine Agostiniiano. Alle origini dell'Ordine", en *Analecta Augustiniiana*, 46 (1983) 113-256.
80. "Povertà" III, Gli Agostiniiani" DIP. VII, col. 328-330.
81. "Predicazzione. II, Preso gli Ordini Mendicanti: 1 Domenicani e Agostiniiani", *ibid.*, col. 523-524.
82. "VERHEIJEN, Luc, Regula Augustini", *ibid.*, col. 1542-1555.
83. "Revista Augustiniiana", *ibid.*, col. 1700.
84. "Reynoso Guzmán, María Juana, *ibid.*, col. 1704-1705.
85. "Rosales Gómez, Carlos de Jesús", *ibid.*, col. 2025-2026.
86. "Archivo General de la Orden de San Agustín" en PASZTOR, Lajos, *Guide delle Fonti per la Storia dell'Africa a sud del Sahara negli Archivi della Santa Sede enegli Archivi ecclesiastici d'Italia*, Zurich 1983, pp. 279-287.
87. "La Orden Agustiniiana en la Península Ibérica durante los años 1500-1520" en *Egidio da Viterbo OSA, e il suo tempo*. Atti del V Convegno dell'Istituto Stórico Agustiniiano, Roma-Viberbo 20-23 ottobre 1982, en *Analecta Augustiniiana*, Roma 1983, pp. 27-41.
88. *El Siervo de Dios P. Eustasio Esteban y Esteban, OSA, Agustinas Hijas del Smo. Salvador*, Lima 1983, 35 pp.
89. Le monache agostiniiane (Quaderno di Spiritualità Agustiniiana 5), Roma 1983, 55 pp.
90. "Documentos en torno al Breve pontificio *Religiosas familias* (16-IX-1912), documento fundacional de la Orden de los Agustinos Recoletos" en *Analecta Augustiniiana*, 49 (1986) 311-349.
91. "Los primeros tiempos del convento de Puebla de los Ángeles en los documentos de su Archivo y del Archivo Vaticano", en *Archivo Agustiniiano*, 71 (1987) 235- 390.

92. "San Agustín y los orígenes de su Orden, Regla, Monasterio de Tagaste y Sermones ad fratres in eremo", en *La Ciudad de Dios*, 200 (1987) 649-727.
93. "Borgia, Angela Catarina" en *Bibliotheca Sanctorum*. Prima Apéndice, *Città Nova, Dizionario*, Roma 1987, col. 201-202.
94. "Córdova Pazuelo, Cándida Gregoria Faustina María de los Dolores" en *ibid.*, col. 363-364.
95. "Elorza Arismendi, Sebastiano, OESA", *ibid.*, col. 44-4445.
96. "Emmerick, Ana Caterina", *ibid.*, col. 449-451.
97. "Gutiérrez Arranz, Giuseppe e 9 compagni OESA martiri", *ibid.*, col. 636-638.
98. "Nieves Castillo, Matteo Elías (Elías del Socorro OESA)", *ibid.*, col. 979-980.
99. "Polanco Fontecha, Anselmo, OESA. e Rippol Moreta, Filippo", *ibid.*, col. 1067-1069.
100. "Rejas Peralta, Diego Giuseppe de, servo di Dio", *ibid.*, col. 1122-1123.
101. "Rojas Alonso, Avelino e 64 compagni OESA martiri", *ibid.*, col. 1150-1153.
102. "Sáez Martínez, Vittoriana", *ibid.*, col. 1203-1205
103. "Sante da Cori, beato", *ibid.*, col. 1228.
104. "Simeón Fuster, María Anna", *ibid.*, 1270-1271.
105. "Suárez Fernández, Gregorio Tomás, OESA", *ibid.*, col. 1332-1334.
106. "Vallejo, Vitale e 8 compagni OESA martiri," *ibid.*, col. 1190-1192.
107. "Santa María del Santo Sepolcro", *DIP*, VIII, col. 728-729.
108. "Santa Monica, Soure de Monikaschwestern", *ibid.*, col. 747-748.
109. "Sorelle Agostiniane della Consolazione, Agustinas Hermanas de la Consolación (México)", *ibid.*, col. 1892-1893.
110. "Fray Bernardo Oliver, primer Obispo agustino español (Huesca, Barcelona, Tolosa). Predicador ante la Curia Pontificia de Aviñón", en *La Ciudad de Dios*, 201 (1988) 391-461⁴⁶.
111. "Santa Rita. Estudio histórico crítico sobre sus primeras biografías y sobre su vida", en *Archivo Agustiniiano*, 73 (1989) 53-135.

⁴⁶ Sobre este Obispo, notable predicador y gran jurista, hablamos varias veces, pues sabía que personalmente tenía un ms. titulado "Concordantia Decretorum cum Biblia", sobre el que llegué a pensar como posible tema de la tesis doctoral en Derecho Canónico, con otros manuscritos, pero desistí para completar la obra de los Agustinos Venezuela. No he concluido aún la transcripción. Sí lo hice con los ms. de Francisco de Castelló y Martín de Córdova, que tuve la oportunidad de publicar "Allegaciones sobre la potestad eclesiástica. Opúsculo inédito de fray Francisco de Castelló" Introducción y notas de F. Campo, en *Estudio Agustiniiano*, 10 (1975) 455-489; "Opúsculo sobre la potestad eclesiástica de Martín de Córdova", en *La Ciudad de Dios*, 208 (1995) 975-1008. Este autor fue mentor de Isabel la Católica, a la que

112. "La familia agustiniana a través de los siglos" en *Herencia común*. Simposio de la Familia Agustiniana, 8-14 de noviembre de 1987, Roma 1988, pp. 27-28.
113. "A modo de presentación" en APARICIO LÓPEZ, Teófilo, *Fray Diego Ortiz, misionero y mártir del Perú*, Valladolid 1989, pp. 11-12.
114. "San Agustín y su Orden en algunos sermones de Agustinos del primer siglo (1244- 1344)" en *Analecta Augustiniana*, 53 (1990) 5-93.
115. "El Maestro Agustino Fray Tomás de Herrera, principal historiador de la Orden de san Agustín" en *Archivo Agustiniano*, 74 (1990) 3-81.
116. "La Orden de San Agustín: su origen y carisma" en *Claret*, 30 (1990) 279-333.
117. "Tomás de Herrera, historiador de la Orden de S. Agustín. Introducción bio-bibliográfica" en HERRERA, Tomás de, *Alphabetum Augustinianum*, I, ed. Fernando Rojo, Roma 1990, V-XXII.
118. *Augustinian Origin, Charism and Spirituality*, ed. por John Rotelle, Villanova 1994, 531 pp.
119. "Métodos misionales de los agustinos en México (1533-1650)", en *Agustinos en América y Filipinas*. Actas del Congreso Internacional, Valladolid 16-21 de abril de 1990, vol. I, ed. I. Rodríguez, Valladolid Madrid. 1990, pp. 95-115.
- 120 Traducción del italiano al castellano de la obra *Rita de Cascia, perla preciosa de Umbría*, de Victorio Peri, Gorle 1993.
- 121 "Poggi, fundador de la genovesa congregación de Santa María de la Consolación la Orden de los agustinos" en *Gli Agostiniani a genova e in Liguria tra Medioevo e la età moderna*, Genova 1994, pp. 2412-260
122. "La manera de hacer un santo. Consideraciones en torno a la beatificación del Obispo Anselmo Polanco O.S.A.," en *Religión y Cultura*, 42 (1995) 305-319.
123. "Beato Anselmo Polanco Fontecha (1881-1939)" en *Estudio Agustiniano*, 30 (1995) 415- 436.
124. "De eremitas a mendicantes" en *La Espiritualidad Agustiniana y el carisma de los agustinos*, Roma 1995,
125. "La obra *El espejo*, clave para la comprensión de la Regla de San Agustín" en *La Ciudad de Dios*, 32 (1997) 5-25.

consideró legítima heredera del trono de Castilla y futura reina de España, como sucedió de hecho. Fue partidario de su matrimonio con Fernando de Aragón con este fin. Se alegró cuando vio publicada la bula en latín y castellano, que les concedía el título de "Católicos".

126. En colaboración con el P. Marziano Rondina, "Scheda 103, Agostiniani", en *La sostanza dell'efimero. Gli habiti degli Ordini in Occidente*, ed. G. Rocca, Roma 2000, pp. 378-383.
127. "Catalina Maura de Sto. Tomás de Villanueva (1664-1735)" en *La seducción de Dios*. Roma 2001, pp. 221-222.
128. "Venerable Ana Catalina Emmerick (1774-1824)", *ibid.*, pp. 235-236⁴⁷.
129. "Gregorio Tomás Suárez (1915-1949)", *ibid.*, pp. 305-306.
130. "Libro de profesiones del convento de San Pablo de los Montes (Toledo)", en *Archivo Agustiniiano*, 90 (2006) 169-179⁴⁸

III. Apuntes y documentos sobre Nuestra Señora de la Peña de Congosto

En la biografía y bibliografía se han mencionado los documentos que halló y publicó en *Proa* en los años de 1961 y 1963, con motivo de las fiestas patronales. En un primer momento parecía fácil recopilar la documentación, que el P. Balbino Rano dejó sobre Nuestra Señora de la Peña. El P. Carlos Alonso manifestó que había pasado esa documentación a su familia, concretamente a su sobrina, D^a Teresa Rano, que estaba dispuesta a colaborar. Manifestó antes de las Navidades del 2006 que tenía copia e inventario de la documentación recogida en unas siete carpetas en Congosto. Pensaba hacer una lista; pero luego lo fue dejando por diversas razones. Una de ellas era que ya tenía copia D. Celestino Mielgo y que él facilitaría la lista⁴⁹. Este sacerdote tiene entre sus planes hacer una historia completa sobre el santuario de la Virgen de la Peña con la documentación dejada por el P. Balbino Rano. Con la colaboración de la Hermandad "Virgen de la Peña" y a su nombre publicó *Apuntes históricos sobre la Virgen de la Peña, Patrona del Bierzo y su Santuario de Congosto*, Congosto sin año. Ha sido en 1995 según D. Jovino García, que le facilitó algunos documentos. Se da la bibliografía existente y siglas utilizadas⁵⁰. Interesa el *Apéndice documental* con seis documentos, que recogió el P. Balbino Rano y se mencionan a continuación:

⁴⁷ Traducción y resumen por S. Insunza: "Enmerick, Anna Caterina, serva di Dío", en *Bibliotheca Sanctorum*". Prima Apéndice, Roma 1987, col. 449-451, n. 96 de esta bibliografía.

⁴⁸ El elenco bibliográfico con su numeración cronológica es bastante completo, aunque no exhaustivo.

⁴⁹ Dada la experiencia que se tiene sobre casos parecidos se desistió de conseguir el inventario.

⁵⁰ MIELGO, Celestino, *La Virgen de la Peña*, Congosto 1995, f. 2.

1º *Documento del 30 de enero de 1602*: “Relación presentada por Gabriel de Aller, fundador del convento de la Peña, al Doctor Francisco de Quesada, canónigo de la Santa Iglesia de Cádiz, visitador general, reformador de la Orden de *Sancti Spiritus* en estos reinos de España”⁵¹.

2º “*Relación de la visita al convento hecha en 1633 por el prior y visitador Pedro González Santallana*”, donde se deja constancia de que a este lugar “concurren muchos pobres y peregrinos por estar en el paso del camino a Compostela”⁵². Se pasaba por el puente que unía Congosto con Cubillos del Sil.

3º *Bula del papa Clemente VIII, Debitum pastoralis officii*, del 1 de agosto de 1601⁵³.

Como éstos hay otros documentos entre los apuntes dejados por el P. Balbino Rano. D. Celestino Mielgo publica tres documentos⁵⁴ que anteriormente había dado a conocer D. Augusto Quintaña Prieto, uno del 15 de junio de 1587 sobre el “Descargo de cuentas de los bienes del priorato de Magaz de Abajo”, donde se menciona el monasterio de Sancti Spiritus⁵⁵, otro del 29 de junio de 1655: “contrato para hacer la capilla mayor de la iglesia de la Peña entre el prior y el maestro de cantería Gómez de la Sota”⁵⁶, y finalmente en 6º lugar, un documento del 15 de febrero de 1711 con “Poder del convento de Nuestra. Sra. de la Peña a D. Joseph Pérez de Neyra para conseguir escribir todas las escrituras del convento en papel sellado de pobres”⁵⁷.

Algunos de estos y otros documentos los menciona el P. Balbino Rano en un trabajo que escribió con motivo del 50 aniversario de la colocación de la nueva imagen de la Virgen de la Peña, con solemnes festejos los días 27-29 de marzo de 1944. Lo titula “La Peña de 1944 en la memoria de un congoestino entonces de 10 años y hoy de 61”. Son 5 folios escritos en Roma el 28 de

⁵¹ *Ibid.*, ff. 28-30, donde se da la transcripción. La reproducción fotográfica en los ff. 31-36. Este documento fue hallado por el P. Balbino Rano en el *Archivio di Stato*, Corporazioni religiose sopresse, Ordine Sancto Spiritus, legajo 25. Fue publicado en *Proa*, 26 de mayo de 1961, p. 10. Aunque su sobrina Teresa Rano prometió facilitar un inventario de los documentos entregados a D. Celestino Mielgo en unos tres ff., no ha sido posible lograrlos por diferentes motivos.

⁵² *Archivio di Stato*, Corporazioni religiose sopresse, etc., legajo 25, f. 134. Cf. MIELGO, Celestino, *La Virgen de la Peña*, la transcripción en el f. 37 y fotocopia en f. 38.

⁵³ RANO, Balbino, “Eres Patrona del Bierzo Alto”, en *Proa*, 28 de mayo de 1961, p. 4, donde se publica la traducción de la bula cuyo original se encuentra en el *Archivio Segreto Vaticano*. Cf. MIELGO, Celestino, *La Virgen dela Peña*, ff. 40-45.

⁵⁴ MIELGO, Celestino, *La Virgen dela Peña*, ff. 46-48.

⁵⁵ *Archivo Histórico Provincial de León*, AHPL, c-2909, ff. 239-240.

⁵⁶ *Ibid.*, Sección Protocolos Cobranza, C- 2180, f. 127.

⁵⁷ *Ibid.*, C-2368, f. 39rv.

marzo de 1995; el f. 5 hace referencia a un artículo que publicó en la revista *Bierzo* del año 1988⁵⁸.

Hay otros escritos del P. Balbino Rano, al que se deben, fundamentalmente, como afirma D. Celestino Mielgo Domínguez, “la aparición y transcripción de las Bulas pontificias referidas al Santuario, los documentos manuscritos de Gabriel de Aller y otros priores del Convento, y la reordenación y clasificación de historias y leyendas sobre el origen de la devoción a la Virgen de la Peña, el desarrollo histórico de la Orden de Sancti Spiritus que habitó el convento y la búsqueda de la documentación correspondiente a la exclaustración y desaparición de la misma tras la desamortización”⁵⁹. Sus escritos sobre la Virgen de la Peña y otros sobre la Orden de san Agustín tienen mucho valor para el futuro, porque supo abrir caminos orientadores en algunos puntos oscuros de su historia con la aportación de nuevos documentos y juicios equilibrados, e hizo algunas recapitulaciones, que han de tenerse en cuenta.

Una consideración final es que, cuantos le visitamos en Roma y nos llevó a ver el lugar donde tuvo lugar el éxtasis de san Agustín y santa Mónica en Ostia Tiberina, no olvidaremos cómo se emocionaba y nos hacía revivir aquella contemplación mística y conmovedora. Lo describía con tal cantidad de detalles, que parecía estar viendo morir a santa Mónica con los ojos elevados al cielo adentrándose en él, donde está la verdadera felicidad, de la que esperamos esté él disfrutando.

⁵⁸ RANO, Balbino, “Advocación de Ntra. Sra. de la Peña. Nombre popular de la Virgen de la Peña” en *Bierzo*, 1988, pp. 21-22, donde no figura su nombre sino en el índice, p. 2.

⁵⁹ MIELGO, Celestino, *La Virgen de la Peña*, f. 1. Cf. CAMPO DEL POZO, Fernando, “P. Balbino R. Gundín (1933-2005)” en *Bierzo*, 2007 pp. 125-143.



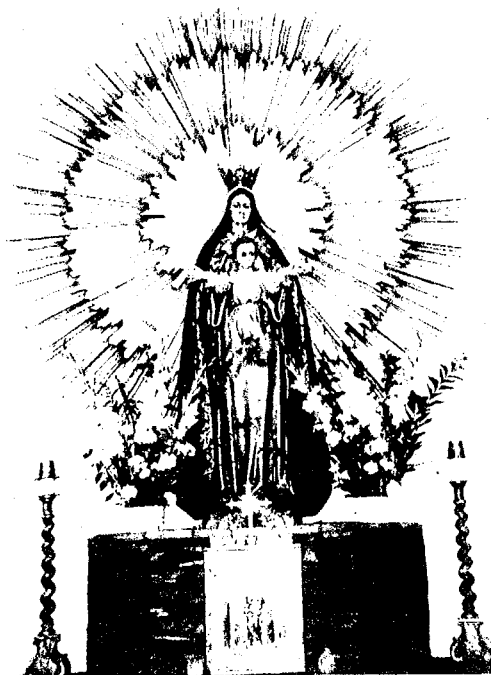
R.P. Balbino Rano Gudiñ, O.S.A.
7 de Octubre de 1933 +14 de Abril de 2005



En los últimos años



R.P. Balbino Rano Gudiñ, O.S.A.



Nuestra Señora de la
Peña de Congosto



Foto que recuerda la
visita de Mons. Rafael Pal-
mero y D. Honorino Gon-
zález el 23 de agosto de
1998 con familiares y ami-
gos, devotos de Ntra. Sra.
de la Peña.





El P. Albino Rano en Acapulco recordando ante el Pacífico cómo fray Andrés de Urdaneta realizó el “Tornaviaje” con éxito. Compartía la opinión de que el “Tornaviaje” no era milagroso, ni el hallazgo del Niño Jesús en Cebú, porque tenían una explicación natural.